№ 120.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Среда 26 Мая — 1837 — *Wilno. Srzoda 26 Maja.*

		Бар. по раздѣ. фран.	Термом. Реомюра.	Вѣтръ.	Состояніе атмосферы.
25 Дня.	Утро.	27 дюй. 9,4 лин.	+ 5,0	СЗ. слабый.	Пасмурно, мѣлкій дождикъ.
	По полудни.	27 — 9,9 —	+ 10,2	З. —	Облачно.
	Вечеръ.	27 — 9,8 —	+ 7,2	Ю. —	Ясно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I Аренда.

2. Въ Подольской Казенной Палатѣ 7-го Сентября настоящаго 1837 года, будетъ производиться торгъ съ одню чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ 23 Марта 1838 года въ арендное содержаніе съ срокомъ отъ 12 до 30 и болѣе лѣтъ, ниже поименованныхъ Казенныхъ имѣній:

НАЗВАНІЕ ИМѢНІЯ.	Число Селеній.	Чис. ревижскихъ муж. пола душъ.	Чис. Экономичес. за водовъ: Мельницъ	Корчемъ.	Винокурни.	Число Экономической земли. Пахатной. Десятъ.	Саж.	Сѣнокосн. Десят.	Саж.	Лѣсу. Десятъ.	Саж.	год. дохода серебромъ Рубли.	Копѣйки.
Ямпольскаго Уѣзда.													
М. Яруга	—	131	2	2	1	156	1734	52	578¼	120	1745	946	2
Селенія: Суботовка	—	185	—	—	—	171	1293	57	434	214	333	711	18½
— Михайловка	—	253	—	—	—	525	1200	108	401	224	1611	1197	84½
— Бѣлая	—	176	2	4	—	186	195	62	320	80	2275	745	45½
— Флеминда	—	37	—	—	—	15	1284	4	428	—	—	170	86½
— Петрашовка	—	221	2	3	—	141	1015	47	338	110	1516	785	96
— Дорошовка	—	192			—	38	515	13	171	266	736	740	32½
— Ивановка	—	222	1	2	—	102	1328	34	443	264	1024	1163	59½
Балтскаго Уѣзда.													
С. Александровка	1	60	—	—	—	110	1771	56	687	226	140	490	70
Литинскаго Уѣзда.													
С. Клопотовцы	1	116	—	1	—	79	556	—	—	135	2054	432	31

Староство Яругское, по удобности можетъ быть отдано въ аренду или въ цѣломъ составѣ или порознь по фольваркамъ. Явившимся для торговъ въ Казенную Палату охотникамъ, будутъ предъявлены кондиціи, инвентари и подробныя описанія этихъ имѣній.

Совѣтникъ Крицкій.
Секретарь Пашута.
Начальникъ Стола Кучинскій. (554)

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

W Podolskiey Izbie Skarbowey 7 go Września teraźnieyszego roku będzie się odbywał targ z jednym we trzy dni przetargiem na oddanie od 23 Marca 1838 roku w arendowną dzierżawę terminem od 12 do 30 i więcey lat, niżey wyrażonych Skarbowych majątków.

NAZWISKO MAJĄTKOW.	Ilość wsi.	Ilość rewyzyn. męz. płci dusz.	Ilość Ekon. zaprowadzeń. Młynow.	Karczem.	Gorzelni.	Ilość Ekonomiczney ziemi. Gruntu. Dzies.	Sąż.	Łąk. Dzies.	Sąż.	Lasu. Dzies.	Sąż.	Roc. doch. Srebrem. Rubli.	Kop.
W Jampolskim Powiecie.													
M. Jaruga	—	131	2	2	1	156	1734	52	518¼	120	1745	946	2
wsi: Sóbotówka	—	185	—	—	—	171	1293	57	434	214	333	711	18½
— Michałówka	—	253	—	—	—	325	1200	108	401	224	1611	1197	84½
— Biała	—	176	2	4	—	186	195	62	320	80	2275	745	45½
— Fleminda	—	37	—	—	—	15	1284	4	428	—	—	170	86½
— Pietraszówka	—	221	2	3	—	141	1015	47	338	110	1516	785	96
— Doroszówka	—	192			—	38	515	13	171	266	756	940	32½
— Iwanówka	—	222	1	2	—	102	1328	34	443	264	1024	1163	59½
Bałtskim powiecie.													
W. Alexandrówka	1	60	—	—	—	110	1771	56	687	226	140	490	70
Lityńskim Powiecie.													
W. Kłopotowce	1	116	—	1	—	79	556	—	—	135	2054	432	31

Starostwo Jarugskie, podług dogodności może bydź oddane w arendę albo w całym swym składzie, albo oddzielnie folwarkami. Przybyłym dla targow do Izby Skarbowey ochotnikom, będą okazane kondycye, inwentarze i szczegółowe opisania takowych majątków.

Sowietnik Krycki.
Sekretarz Paszuta.
Naczelnik Stołu Kuczyński. (554)

II Вызовъ.

5. Минская Палата Гражданскаго Суда по производившемуся между помѣщикомъ Павломъ Рымашевскимъ, а Графомъ Антономъ Забѣллою дѣлу находя: что компромиссарское рѣшеніе, 1-го Февраля 1826 года заключенное, по многократнымъ предписаніямъ, единственно по уклоненію и изворотамъ Графа Антона Забѣллы не приведено въ исполненіе, между прочемъ заключила: дабы окончить неудовлетворительную переписку, и дабы Графъ Забѣлло немогъ отказыватся неизвѣсностью, назначивъ новый срокъ 12 число Октября мѣсяца сего 1837 года на выполненіе въ Игуменскомъ Уѣздномъ Судѣ присяги, наслѣдницы по завѣщанію Павла Рымашевскаго, его дочерѣ Анѣ Рымашевской и крестьянамъ имѣнія Цѣлякова, компромиссарскимъ рѣшеніемъ опредѣленной,

II. Wezwanie.

Mińska Izba Cywilnego Sądu, w odbytey sprawie między obywatelem Pawłem Rymaszewskim a Hrabią Antonim Zabiełłą, znaydując: iż kompromissarski dekret 1-go Lutego 1826 roku zapadły, po wielokrotnych przedpisaniach, jedynie dla uchylania się i wybiegow Hrabiego Antoniego Zabiełły nie przywiedziony do skutku, między innemi postanowiła, iżby ukończyć bezskuteczną korrespondencyą, i iżby Hrabia Zabiełło niemógł wymawiać się niewiadomością, przeznaczywszy nowy termin, dwunasty dzień mca Października ninieyszego 1837 roku na wykonanie w Ihumeńskim Ptowym Sądzie przysięgi dla sukcessorki, wedle testamentu Pawła Rymaszewskiego, jego córki Anieli Rymaszewskiey i wł. ścian majątku Cielakowa dekretem Kompromissarskim naznaczoney, dla ogłoszenia o tém Hra-

для объявленія о семъ Графу Антону Забѣллѣ и Анѣлѣ Павловой Рымашевской напечатать въ Литовскомъ Вѣстникѣ объявленіе съ тѣмъ, что ежели на означенное число Графъ Забѣлло неявится въ Игуменскій Уѣздный Судъ для выслушанія присяги, или непришлетъ туда законно уполномоченнаго на сей предмѣтъ повѣреннаго, то въ такомъ случаѣ лица, которымъ по рѣшенію Компромиссарскаго Суда опредѣлена присяга, по силѣ Литовскаго Статута Раздѣла 4 го, артикула 81 го, будутъ отъ присяги свободны, и опредѣленное Рымашевскому, а въ его степени Анѣлѣ Рымашевской по оному рѣшенію будетъ въ пользу ея съ него Забѣллы взыскано. Въ слѣдствіе чего о вышеписанномъ симъ посредствомъ припечатанія въ Литовскомъ Вѣстникѣ, помѣщицѣ Аннѣ Рымашевской и Графу Антону Забѣллѣ и объявляется. Апрѣля 30 дня 1837 года.

Засѣдатель К. Вѣржбицкій.
За Секретаря Актуаріусъ Иванъ Реутъ (576)

III. Подрядъ.

3. Отъ Волынской Казенной Палаты симъ объявляется, что по отношенію Коммиссіи Дубенскаго Коммисаріатскаго Депо отъ 26 Марта сего 1837 года N. 2,700, по предписанію Министерства Военнаго Департамента Коммиссаріатскаго послѣдовавшаго, будутъ производится въ оной торгъ 14 и переторжка 18 числъ будущаго Іюня мѣсяца на принятіе изъ Дубенской Коммисаріатской Коммисіи перевозки вещей и медикаментовъ по Россіи и за границею на одноконныхъ и воловыхъ подводахъ и на срочныхъ тройкахъ въ теченіи 1837 и 1838 годовъ. По изчисленію Коммисіи таковая перевозка въ теченіи годичнаго времени съ 1 Генваря 1835 го по 1 Генваря 1836 года простиралась на сумму до сорока двухъ тысячъ рублей по послѣдне утвержденнымъ контрактнымъ цѣнамъ. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ, благоволятъ явиться въ Казенную Палату съ вѣрными и благонадежными залогами простирающимися неменѣе восьми тысячъ трехъ сотъ тридцати пяти рублей ассигнаціями.

Ассесоръ Логвиновъ.
Секретарь Кириченко.
Протоколиста Богдановичъ. (597)

IV. Продажа.

1. ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома отъ С. Петербургскаго Опекунскаго Совѣта симъ объявляется, что въ ономъ будетъ продаваться съ аукціоннаго торга заложенное и просроченное недвижимое имѣніе Маіора Ѳедора Лопатина Витебской Губерніи Себежскаго Повѣта при имѣніи Александровѣ дворовыхъ 3, деревняхъ: Рогѣ 48, Новомъ Подберезѣ 26, Лушкахъ 27, всего 104 души мужеска пола, писанныхъ по 7 ревизіи съ рожденными послѣ оной дѣтьми, со всею принадлежащею къ нимъ землею и всякимъ строеніемъ, равно съ переводомъ, долга Совѣта, кто пожелаетъ по старому Свидѣтельству на правилахъ Сохранной Казны на 26 или на 37 лѣтъ; — для чего назначенъ торгъ сего года Сентября 21 дня. Желающіе купить означенное имѣніе, могутъ явиться въ Опекунскій Совѣтъ показаннаго числа въ присутственное время и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись, условіе продажи и форму купчей крѣпости.

Экспедиторъ Ѳедоровскій. (605)

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія объявляется, что на пополненіе почитающагося на подрядчикѣ по Ковенскому Шоссе Виленскомъ жителѣ евреѣ Бенінминѣ Натансонѣ взысканія 45,129 р. 74 к. изчисленнаго упраздненнымъ Вилкомирскимъ Шоссейнымъ Коммитетомъ, подвержена продаже изъ публичнаго аукціона четвертая часть дома его Натансона въ городѣ Вильнѣ, на Рудницкой улицѣ подъ N. 293 состоящаго, оцѣненная въ 3,207 руб. 50 к. асс., приносящая годоваго дохода 150 руб. сереб. или 600 руб. асс., На продажу означенной часту дома назначены въ Присудствіи Губернскаго Правленія сроки, для торга 5 и переторжки 9 число будущаго Іюля; а потому желающіе участвовать въ таковыхъ торгахъ и купить сказанную часть дома, благоволятъ явиться на означенные сроки въ сіе Правленіе, гдѣ предъявлена будетъ, той части дома опись. Маія 19 дня 1837 года

Совѣтникъ и Кавалеръ Іосифъ Шульцъ.
Секретарь Коваленокъ.
Столоначальникъ Мончунскій. (603)

V. Бродяги.

2. Отъ Гродненскаго Губернскаго Правленія объявляется, что глухонѣмый человѣкъ Россійской породы неизвѣстнаго происхожденія по неоткритію настоящаго мѣста своего рожденія на основаніи 390

biemu Antoniemu Zabielle i Anieli Rymaszewskiey, wydrukować w Kuryerze Litewskim ogłoszenie z tém, iż jeśli na przeznaczony dzień Hrabia Zabiełło nie przybędzie do Ihumeńskiego Ptgo Sądu dla wysłuchania przysięgi, albo nie przyszle tam prawnie umocowanego na ten cel plenipotenta, tedy w takiém zdarzeniu osoby, dla których przez dekret Kompromissárskiego Sądu naznaczona przysięga, na mocy Statutu Litewskiego Rozdziału 4 go artyk. 81 będą od przysięgi wolne, i naznaczone dla Rymaszewskiego, a w jego stopniu Anieli Rymaszewskiey, tymże dekretem, będzie dla niey uzyskane na nim, Zabielle. Na skutek czego o wyżey wyrażoném, ninieyszém, za pośrednictwem wydrukowania w Kuryerze Litewskim, obywatelce Anieli Rymaszewskiey i Hrabiemu Antoniemu Zabielle ogłasza się. Kwietnia 30 dnia 1837 r.

Assesor K. Wierzbicki.
Za Sekretarza Aktuaryus Jan Reutt. (576)

III. Podrad.

Od Wołyńskiey Izby Skarbowey ninieyszém ogłasza się: iż na odniesienie się Kommissyi Dubienskiego Kommissoryatskiego Depo pod dniem 26 Marca ninieyszego 1837 roku, N. 2700, po przedpisaniu Ministeryum Departamentu Woyny Kommissoryatskiego nastałém, będą się odbywały w niey targ 14 i przetarg 18 dnia następującego mca Czerwca na podjęcie się z Dubieńskiey Kommissoryatskiey Kommissyi przewózki rzeczy i medykamentów w Rossyi i za granicą na jednokonnych i wołowych podwodach i na terminowych tróykach w ciągu 1837 i 1838 roku Podług wyliczenia Kommissyi, takowa przewózka, w ciągu rocznego czasu od 1-go Stycznia 1835 do 1-go Stycznia 1836 rozciągała się na summę do czterdziestu dwóch tysięcy rubli, podług późniey zatwierdzonych kontraktowych cen. Życzący uczęstniczyć w takowych targach, zechcą przybydź do Izby Skarbowey z pewnemi ewikcyami wynoszącemi niemniey od ośmiu tysięcy trzech set trzydziestu pięciu rubli assygn.

Assesor Łohwinow.
Sekretarz Kiryczenko.
Protokolista Bohdanowicz. (597)

IV. Przedaż.

Od Rady Opiekuńczey S. Petersburskiey CESARSKIEGO domu wychowania ninieyszém ogłasza się: iż w niey będzie się przedawał z aukcyynego targu, dany na ewikcyą za uchybieniem terminu nieruchomy majątek Majora Fiedora Łopatina Witebskiey Gubernii w Siebieżskim powiecie, w majątku Alexandrowie dwornych 3, wsiach: Rodze 48, Nowym Podbrzesiu 26, Łuszkach 27; w ogóle 104 dusz mężkiey płci zapisanych w 7-mey rewizyi, z urodzonemi po niey dziećmi, z całą należącą do nich ziemią i wszelkiém zabudowaniem, oraz z przenosem długu Rady, kto zechce. podług starego świadectwa na prawidłach kassy zachowawczey na 26 lub na 37 lat; dla czego przeznaczony targ ninieyszego roku Września 21 dnia. Życzący kupić rzeczony majątek, mogą przybydź do Rady Opiekuńczey w wyrażonym dniu podczas sessyi i widzieć w niey przedającego się majątku opisanie, umowę przedaży i formę przedażnego prawa.

Expedytor Fiedorowski. (605)

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż na dozupełnienie liczącego się na podradczyku Kowieńskiego Szosse Wileńskim mieszkańcu żydzie Benjaminie Nantansonie uzyskania 45,129 r. 74 kop. wyliczonego w skassowanym Wiłkomierskim Szosseynym Komitecie, przeznaczona na przedaż z publiczney aukcyi czwarta część domu tego Natansona, w mieście Wilnie na Rudnickiey ulicy pod N 293 położonego, ocenionr 3,207 rub. 80 kop. assygn., przynosząca rocznego dochodu 150 rub. sreb. czyli 600 rub. assyg., Na przedaż rzeczoney części domu przeznaczone w Rządzie Gubernialnym terminy dla targu 5 i przetargu 9 dnia następującego Lipca. Przeto życzący uczęstniczyć w takowych targach na wyrażone terminy do tego Rządu, gdzie okazane będzie tey części domu opisanie. Maja 19 dnia 1837 roku.

Sowietnik i Kawaler Józef Szulc.
Sekretarz Kowalenok.
Naczelnik Stołu Monczuński. (603)

V. Włóczęgi.

Od Grodzieńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż głuchoniemy człowiek Rosyyskiego rodu, niewiadomego pochodzenia, z powodu nieodkrycia prawdziwego swego mieysca urodzenia, na osnowie 390

статьи 4 пункта 14 тома Свода Законовъ о паспортахъ и бѣглыхъ, оставленъ въ вѣдѣніи Гродненскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія; примѣтамижъ онъ лѣтъ отъ роду сорока-пяти съ половиною, ростомъ два аршина шесть вѣршковъ, лица чистаго кругловатаго, носа длиннаго, глазъ голубыхъ, волосовъ на головѣ, усахъ и бородѣ свѣтлосѣрыхъ, особыхъ примѣтъ неимѣетъ. Маія 11 дня 1837 года.

Совѣтникъ Іосифъ Бѣлозерскій.
Секретарь Вощинскій.
Столоначальникъ Хальковскій. (599)

---

2. Отъ Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взяты за неимѣніе письменнаго вида бродяги: Лаврентій Зазуля (онъ же и Гуляй), Василій Вильшанскій, Іюда Агафоновъ Бороздинъ, Иванъ Тарасенко, Матвѣй Недора (онъ же и Гнѣдой), Степанъ Прокофьевъ, Михаило Августиновъ Навалинскій, Францишко Антоновъ Идзель, Василій Ковальчукъ, Алексѣй Хорошевъ, Петръ Соломятинъ, Иванъ Назаренко и Емельянъ Шевченко, которые примѣтъ слѣдующихъ: 1-й Зазуля росту 2 аршина 5 вершковъ, волосы на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ черные, глаза желтокарые, носъ мало горбоватъ, ротъ обыкновенный, на правой рукѣ указательный палецъ незгибается, и зуба одного передняго неимѣетъ, лѣтъ 47. 2-й Вильшанскій росту 2 ар. 6 вер. волосы на головѣ темнорусые, лице чистое, глаза карые, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные, лѣтъ отъ роду 30. 3-й Бороздинъ росту 2 аршина 7 вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, усахъ и бородѣ яснорусые, глаза сѣрые, лице предолговатое, нѣсколько рябоватое, ротъ обыкновенный, на левой рукѣ имѣетъ малой знакъ отъ ожога огнемъ въ видѣ бѣлаго рубца, лѣтъ 52. 4-й Тарасенко росту 2 ар. 6 вершковъ: волосы на головѣ темнорусые, глаза темносѣрые, лицемъ чистъ, лѣтъ 18. 5-й Недора росту 2 ар. 6 вершковъ, волосы на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ черные, глаза желтые, носъ, ротъ обыкновенные, лицемъ сумглъ, лѣтъ 30. 6-й Прокофьевъ росту 2 ар. $5\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ русые, борода и усы пробиваются, глаза сѣрые, носъ, ротъ умѣренные, лицемъ рябоватъ, на правой лыткѣ трамъ, лѣтъ 22. 7-й Навалинскій росту 2 ар., 7 вер. волосы на головѣ темнорусые, лице чистое, продолговатое, глаза сѣрые, носъ и подбородокъ умѣренные, усы свѣтлорусые, лѣтъ 26. 8 й Идзель росту 2 ар. 4 вер., волосы на головѣ и усахъ темнорусые, глаза карые, лице круглое, смугловатое, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные, лѣтъ 37 9-й Ковальчукъ росту 2 ар. $4\frac{1}{2}$ вер.; волосы на головѣ, бровяхъ, и усахъ темнорусые, глаза темносѣрые, носъ, ротъ умѣренные, лѣтъ 30. 10 й Хорошевъ, росту 2 ар. 7 вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза карые, носъ, ротъ умѣренные, усы пробиваются, лѣтъ 18. 11-й Соломятинъ росту 2 ар. $5\frac{1}{2}$ вер., волосы на головѣ темнорусые, усы свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ, ротъ умѣренные, лице рябоватое, смуглое, на правой рукѣ на 2 пальцахъ ногти испорчены, лѣтъ 40. 12-й Назаренко росту 2 ар. 4 вер., волосы на головѣ, бровяхъ и усахъ темнорусые, глаза карые, лѣтъ 21. и 13-й Шевченко росту 2 ар. 4 вер., волосы на головѣ, бровяхъ, бородѣ и усахъ свѣтлорусые, глаза желтосѣрые, лицемъ чистъ, продолговатъ, лѣтъ 30. Апрѣля 28 дня 1837 года.

Совѣтникъ Никитенко.
Экспедиторъ Юровскій. (574)

---

3. 1836 года Ноября 29 дня, Минской Губерніи отъ Бобруйской Городской Полиціи объявляется, что задержанный въ Житомирскомъ Уѣздѣ безъ письменный человѣкъ Свиридъ Федоровъ Сидоренко, показавтій себя принадлежащимъ къ Бобруйскому мѣщанству и Старообрядческому Бобруйскаго Уѣзда Пархимковицкому обществу; по мѣстному изслѣдованію, недоказавъ званія и происхожденія своего, за передачею изъ Житомирскаго Земскаго Суда въ городъ Бобруйскъ, содержится въ Бобруйскомъ Гражданскомъ острогѣ подъ стражею и дѣло объ немъ поступило въ Бобруйскій Уѣздный Судъ. Сей бродяга примѣтъ слѣдующихъ: росту 2 аршинъ 4 вершковъ, лѣтъ 30, волосы на головѣ русые, глаза сѣрые, носъ длинный, островатъ, ротъ, подбородокъ обыкновенный, лице продолговатое, говоритъ нарѣчіемъ бѣло-русскимъ.

Городничій Полковникъ Эйлузъ. (541)

---

3. Минской Губерніи Вилейскій Земскій Судъ объявляетъ симъ, что въ Вилейскомъ Уѣздѣ задержанъ родяга, называющійся Казимиръ Онуфріевъ Яцке-

art. 4 punktu 14 tomu połączenia praw o paszportach i zbiegach zostawiony w wiedzy Grodzieńskiey Izby Powszechnego opatrzenia, przymiotów następujących: wieku lat 45 i pół, wzrostu 2 ars. 6 wier., twarzy czystey, okrągławey, nosa długiego, oczu błękitnych, włosów na głowie, wąsach i brodzie światło-rusych; szczególnych przymiotów niema. Maja 11 d. 1837 r.

Sowietnik Józef Biełozierski.
Sekretarz Woszczyński.
Nacz. Stołu Chalkowski. (599)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci za nieokazanie na piśmie świadectw włóczęgi: Ławrenti Zazula (inaczey Hulay), Wasili Wilszański, Juda Agafonow Borozdin, Iwan Tarasienko, Matwiey Niedora (inaczey Hniedoy), Stepan Prokofiew, Michayło Augustinow Nawaliński, Franciszek Antonow Idzel, Wasili Kowalczuk, Alexiey Choroszew, Pietr Sołomiatin, Iwan Nazareńko i Emeljan Szewczenko, którzy przymiotów następujących: 1 szy) Zazula wzrostu 2 arszyny 5 wierszków, włosy na głowie, brwiach, wąsach i brodzie czarne, oczy żółto-kare, nos nieco garbaty, gęba zwyczayna, na prawey ręce wskazujący palec nieschyla się, i zęba jednego przedniego niema, wieku lat 47. 2 gi) Wilszański wzrostu 2 ar. 6 wiers., włosy na głowie ciemno-ruse, twarz czysta, oczy kare, nos, gęba i podbródek mierne, wieku lat 30. 3-ci) Borozdin wzrostu 2 ars. 7 wier., włosy na głowie i brwiach ciemno-ruse, wąsach i brodzie światło-ruse, oczy szare, twarz podługowata, nieco ospowata, gęba zwyczayna, na lewey ręce ma mały znak od spalenia ogniem nakształt białey blizny, wieku lat 52. 4-ty) Tarasienko wzrostu 2 arsz. 6 wiersz., włosy na głowie ciemno-ruse, oczy ciemno-szare, twarz czysta, wieku lat 18. 5 ty) Niedora wzrostu 2 arsz. 6 wierszków, włosy na głowie, brwiach, wąsach i brodzie czarne, oczy żółte, nos i gęba zwyczayne, twarz śniada, wieku lat 30. 6-ty) Prokofiew wzrostu 2 arszyny $5\frac{1}{2}$ wiers., włosy na głowie i brwiach ruse, broda i wąsy wysiadają, oczy szare, nos i gęba mierne, twarz ospowata, na prawey łytce szram, wieku lat 22. 7-my) Nawaliński wzrostu 2 arsz. 7 wier., włosy na głowie ciemno-ruse, twarz czysta, podługowata, oczy szare, nos i podbródek mierne, wąsy światło-ruse wieku lat 26. 8 my) Idzel wzrostu 2 arsz. 4 wierszki, włosy na głowie i wąsach ciemno-ruse, oczy kare, twarz okrągła, śniadawa, nos, gęba i podbródek mierne, wieku lat 37. 9-ty) Kowalczuk wzrostu 2 arszyny, $4\frac{1}{2}$ wiers., włosy na głowie, brwiach i wąsach ciemno-ruse, oczy ciemno-szare, nos i gęba mierne, wieku lat 30. 10-ty) Choroszew wzrostu 2 arsz. 7 wiersz., włosy na głowie i brwiach ciemno-ruse, oczy kare, nos i gęba mierne, wąsy wysiadają, wieku lat 18. 11-ty) Sołomiatin wzrostu 2 arsz. $5\frac{1}{2}$ wiersz., włosy na głowie ciemno-ruse, wąsy światło-ruse, oczy szare, nos i gęba mierne, twarz ospowata, śniada, na prawey ręce na 2-ch palcach paznogcie zepsute, wieku lat 40. 12 ty) Nazarenko wzrostu 2 arsz. 4 wiersz., włosy na głowie, brwiach i wąsach ciemno-ruse, oczy kare, wieku lat 21 i 13-ty) Szewczenko wzrostu 2 arsz. 4 wierszków, włosy na głowie, brwiach, brodzie i wąsach światło-ruse, oczy żółto-szare, twarz czysta, podługowata, wieku lat 30. Kwietnia 28 dnia 1837 roku.

Sowietnik Nikiteńko.
Sekretarz Jurowski. (574)

1836 roku Listopada 29 dnia. Mińskiey Gubernii od Bobruyskiey Mieskiey Policyi ninieyszém ogłasza się: iż wzięty w Żytomierskim powiecie za nieokazanie na piśmie świadectwa człowiek Swiryd Fiedorow Sidorenko, powiadający się należącym do Bobruyskich mieszczan Staro-obrzędowey Bobruyskiego ptu Parchimkowickiey gromady, po mieyscowém rozwiedzeniu się niedowiodłszy stanu i pochodzenia swojego, po przysłaniu z Żytomierskiego Ziemskiego Sądu, do m. Bobruyska, utrzymuje się w Bobruyskim Cywilnym Ostrogu pod strażą, sprawa zaś o nim weszła do Bobruyskiego Ptgo Sądu. Ten włóczęga przymiotów następujących: wzrostu 2 arszyny 4 wierszki, wieku lat 30, włosy na głowie ruse, oczy szare, nos długi, nieco ostry, gęba i podbródek zwyczayne, twarz podługowata, mówi językiem Biało-ruskim.

Horodniczy Półkownik Eyłuz. (541)

Mińskiey Gubernii Wileyski Ziemski Sąd obwieszcza ninieyszém, iż w Wileyskim ptcie wzięty włóczęga nazywający się Kazimierz Onufrego syn Jackiewicz,

вичь, примѣты коего суть слѣдующіе: лѣтъ около 38, росту средняго, глаза голубые, волосы на головѣ и бровьяхъ свѣтло-русые, лице чистое, продолговатое, носъ продолговатый немного скривленный на левую сторону, ротъ и подбородокъ умѣренные, правый глазъ окруженъ черными отъ пороху пятнами, говоритъ по польски по произносу жителей Царства Польскаго, показалъ себя принадлежащимъ въ крестьянство, Калишскаго воеводства Ченстоховскаго округа, имѣнія Попортеніовъ, къ помѣщику Графу Шишкевичу. Ноября 2 дня 1836 года.

Засѣдатель Познанскій.
За Секретаря Островскій.
Регистраторъ А. Пацановскій. (542)

którego przymioty następujące: wieku lat około 38, wzrostu średniego, oczy błękitne, włosy na głowie i brwiach światło-ruse, twarz czysta, podługowata, nos podługowaty, nieco skrzywiony na lewą stronę, gęba i podbródek mierne, na około prawego oka czarne, od prochu znaki; mówi po polsku sposobem mieszkańców Królestwa Polskiego; powiadał się przynależącym do włościan Kaliskiego Województwa, Częstochowskiego Obwodu, majątku Poporteniow obywatela Hrabiego Tyszkiewicza. Listopada 2 dnia 1837 r.

Assesor Poznański.
Za Sekretarza Ostrowski.
Regestrator A. Pacanowski. (542)

VI Ogłoszenie.

2. Synod Litewski Ewangelicko-Reformowany na mocy Kanonu VIII w Aktach swoich w roku 1836 zapisanego rozpocznie posiedzenia swoje w roku teraźnieyszym 1837 w miasteczku Birżach w Powiecie Upitskim w Gubernii Wileńskiey na dniu 5-tym mca Lipca. Wilno 19 Maja 1837 r.

Superintendent Kościołów Ewan. Reformowanych w Wydziale Wileńskim i Kawaler X. K. Downar.

W obowiązku Jeneralnego Sekretarza Stanisław Moszyński. (601)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIA PRYWATNE

2. Przez dokument zastawny w r. 1837-m mca Marca 28 d. uczyniony i tegoż roku i miesiąca 30 d. w Powiatowym Dziśnieńskim Sądzie przyznany, W. Erazm syn zeszłego Józefa Marcellego b. Prezydenta Sądów Granicznych Apellacyynych Powiatu Borysowskiego i Kawalera Korsak, majątku Nowego-Dworu i dalszych attynencyy w Gubernii Mińskiey Powiecie Dziśnieńskim położonych, w summie 27,709 rubli srébrnych stał się zastawnikiem; i gdy jednoczasowie z głowy zeszłego Ambrożego Korsaka b. Prezydenta 1-go Departamentu Gubernii Mińskiey i Kawalera, z Aktorami Nowego-Dworu W. Wincentym Korsakiem Sędzią Granicznym Ptu Wilejskiego i za plenipotencyą prawną od żony Adelaidy z Korsakow Przesmyckiey W. Józefem Przesmyckim, Sędzią Granicznym Ptu Wilejskiego o dziedzictwo zrobił układ; z tego względu, prócz prawnych wierzycielów, wykazujących się z Akt Sądów Głównych Mińskich 2-go Departamentu i Powiatowego Dziśnieńskiego, jeśliby jeszcze kto był taki, któryby również miał pretensyę lub dopominek do majątku Nowego-Dworu odnoszący się, ażeby w przeciągu roku oną W. Erazmowi Korsakowi w majątku jego Oziercach w Powiecie Dziśnieńskim leżącym, kommunikować raczył uprasza.

Wincenty Abramowski Zarządzający dobrami W. Erazma Korsaka w Oziercach. (600)

VII. Ostrzeżenie.

3. Wileńskich XX. Karmelitow Kościoła Wszystkich Świętych Zakonnik i Promotor Bractwa Szkaplernego X. Maurycy Tawtowicz, w dodatku pod N. 110 do Gazety Kuryera Litewskiego dnia 14 tego miesiąca i roku ostrzega Publiczność, aby nikt ze mną niżey podpisanym nie wchodził w układy o tradycyą na połowie domu pomienionego Bractwa, w mieście Wilnie przy ulicy Rudnickiey położonego, spełnioney. Zaspakająjąc bezzasadną i nie w mieyscu wynurzoną troskliwość jego, również przez Gazetę Kuryera Litewskiego zapewniam go, iż gdy od roku 1810 mając w tradycyi, ukazami Rządu Gubernskiego i Rządzącego Senatu utwierdzoney, połowę rzeczonego domu, w przeciągu lat 26 z górą z nikim w układy żadne o tęż tradycyą nie wchodziłem, tak i odtąd wchodzić nie myślę; lecz jak tylko Bractwo Szkaplerne wypłaci mnie wskazaną dekretem b. Sądu Głównego 2-go Wremiennego Departamentu summę, oraz wydatki na restauracyą poniesione, i na zasnowany teraz przez Bractwo ze mną proces ponieść się mające, natychmiast też połowę kamienicy Bractwu wrócę. Maja 19 dnia 1837 roku.

Jan Niewiarowski Tytularny Sowietnik. (602)

VIII. Nowe Dzieła.

2 Z Drukarni A. Marcinowskiego wyszły dwa pierwsze Tomy PISM AUTORA PANA JANA ZE SWISŁOCZY. PP. Prenumeratorowie raczą zgłosić się do tey Drukarni z biletami Kollektorów, dla odebrania tych dwóch tomów i razem stosownie do warunkow ogłoszoney prenumeraty, przy ich odbieraniu ci z Prenumeratorów, którzy na pierwszy tylko oddział złożyli przedpłatę, zechcą złożyć dwa ruble srebrem na dalsze tomy, które już są pod prassą. (571)

2 Пріѣхавшій изъ Кракова для обученія верховой ѣздѣ воспитанниковъ Виленской ИМПЕРАТОРСКОЙ Медико-Хирургической Академіи Берейтеръ Эдуардъ Тебахъ, имѣетъ честь извѣстить почтеннѣйшую публику:

1-е) Что онъ, 15 числа Маія настоящаго года, началъ давать уроки верховой ѣзды съ дозволенія Начальства въ Академическомъ манежѣ, желающимъ какъ дамамъ, такъ мущинамъ и дѣтямъ.

2-е) Будетъ выѣзжать молодыхъ, и наровистыхъ лошадей; сверхъ того онъ Тебахъ, пріучаетъ къ ковкѣ тѣхъ, которые недаются, и въ самомъ скоромъ времени приспособливаетъ лошадей къ запряжкѣ въ одиночку, парой, или четверней.

3-е) У него можно брать верховыхъ лошадей для прогулки, хорошо осѣдланныхъ для дамъ и мущинъ, за сходную цѣну.

4 е) Сверхъ того онъ можетъ съ успѣхомъ обучать кучеровъ и форейтеровъ, а также принимать на себя всякаго рода комисіи, въ продажѣ, покупкѣ и мѣнѣ лошадей.

Жительство его на Замковой улицѣ въ домѣ гдѣ мѣопщается Клиника на 2 дворѣ. (588)

Przybyły z Krakowa Edward Thebach za nauczyciela jazdy konney do Wileńskiey CESARSKIEY Medyko Chirurgiczney Akademii, ma honor uwiadomić Prześwietną Publiczność:

1) Za pozwoleniem Zwierzchności dawać zaczął od dnia 15 Maja r. b. w Akademickiey reytschului lekcye jazdy konney dla dam, mężczyzn i dzieci.

2) Konie młode będzie tressować, znarowione ujeżdżać; kuć się niedające nazawsze usposabiać i w nayprędszym czasie wyuczać do zaprzęgu pojedyńczo, parą lub czwórką.

3) Damy lub mężczyzni życzący sobie nająć konie na spacery, mogą za pomierną cenę dostać takowe dobrze kulbaczone, musztukowane i zupełnie spokoyne.

4) Uspasabiać będzie na masztalerzów i forysiow; oraz przyymować wszelkie kommissa w kupowaniu, sprzedaży i zamianie koni.

Mieszkanie jego przy Zamkowey ulicy w domu Kliniczuym na drugim dziedzińcu. (588)

IX. Выѣзжающіе за границу.

2 Выѣзжаетъ въ свое отечество за границу Прускій подданный Густавъ Гиршфельдъ. (612)

Wyjeżdża do swey oyczyzny za granicę Pruski poddany Gustaw Hirszfeld. (612)

2 Wyjeżdżają za granicę dla poprawienia zdrowia do Karlsbadu, Teresa Rdułtowska Marszałkowa ptu Nowogródzkiego z synem Eustachym i córką Laurą: oraz ze służącemi, Józefem Miecznikowiczem z żoną jego Julią z synem Mikłaszewiczem, Mikołajem i Baturą poddanemi. (621)

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIE URZĘDOWE.

XI Sądy Exdywizorskie.

2. Sąd Exdywizorski na rozdział majątku Kiermieliszek funduszu zeszłego Strapczego Krasnosielskiego, ostateczną rezolucyą Sądu Powiatowego Trockiego 1836 Marca 18 dnia utwierdzony, zatrudniać się będzie od dnia dzisieyszego w mieście Trokach na sessyach po południu takowém dziełem i nie daley przedłużać czynność swoję zamyśla, jak do 3 Lipca t. r.; jeśliby zaś kto między tym czasem pretensyi swojey nie objawił, utratę w rzeczy zapisaną mieć będzie. Sędzia Ptowy Trocki A. Tur.

Assesor Paweł Odyniec.

Assesor Heronim Staniewicz.

Sekretarz K. Masłowski. (608)

2. Sąd Taxatorsko-Exdywizorski przez Remissę Izby Cywilney Wileńskiey 1837 roku Marca 26 dnia nastałą w majątku Werusowie dla usatysfakcyonowania wierzycieli zeszłego Antoniego Lawdańskiego Radcy Stanu, Prezesa b. Sądu Głównego Wileńskiego 1 Departamentu i Kawalera ustanowiony, w terminie naznaczonym do majątku Werusowa przybyły załatwić czynności pierwszemu zjazdowi właściwe; komportacyą na dzień 1 Junii bieżącego r. do Kancellaryi Sądu Powiatowego Wileńskiego przeznaczył, i do kontynuacyi dzieła konkursowego, termin powtórnego zjazdu na dzień 20 Oktobra 1837 roku zakreślił. O tém interessowane strony przez trzykrotną awizacyą w Gazecie Kuryera Litewskiego zawiadamiając, ostrzega iż w powtórnym zjeździe Sąd zaymie się rozbiorem oczewistey sprawy bez odkładow, i na niestawające strony podług danych sobie w Remissie prawideł amissyą zapisze, a z zawiniającemi do massy, pod ich niestanność wyrok postanowi. 1837 Kwietnia 27 dnia.

Ignacy Boreyko Chodźko b. Podkom. Zawileyski Exdywizor. Jan Czyż Exdywizor.

Karol Downarowicz Exdywizor.

Regent Masłowski. (623)

2. Sąd Powiatowy Wiłkomierski mając poruczoném sobie na rozpatrzenie dzieło konkursowe funduszu Siesickich przez Ukaz Izby Cywilney dnia 19 Junii 1836 roku datowany, przez kilkakrotne już awizacye strony interessowane do stanności wzywał; mimo to wszakże żaden stosunków swoich do takowego funduszu nie objawił, a ztąd i dzieło wymienione niema należytego postępu. W śrzód tego zaś ukazami Guberńskiego Wileńskiego Rządu z mocy Senatskich wyszłemi poruczono temu Sądowi do usatysfakcyonowania należności Kapituły Żmudzkiey i nabywcow części majątku Bokontyszek, które z powyższey przyczyny w spełnieniu swém są zastanowione; przeto postanowiono po raz ostatni wezwać w powyższém dziele interessowane strony, iżby do dnia 10 następującego mca Junii nieodmiennie wprowadziły swoje instancye, i przytém ostrzedz że za uchybieniem takowego terminu doświadczoną stratę każdy swey winie przypisze, a do spełnienia powyższych Zwierzchności Ukazow należne rozporządzenie uczynionem zostanie. Dat. 1837 mca Maja 18 dnia.

Powiatowy Sędzia Leopold Komorowski.

Assesor Sądu Powiat. Xawer Żarnowski.

Assesor Sądu Powiat. odstawny Rotmistrz i Kawaler Zawadzki.

Regent Michał Grądzki. (607)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

XII. Wezwanie

2 Ponieważ Sądownie utwierdzeni Kuratorowie pozostałości, zmarłego byłego tuteyszego Kupca Jana Frydryka de Huikelhowen prosili Rygski Szlachetny Magistrat o dozwolenie proklamy ku wezwaniu wierzycielów rzeczonego Nieboszczyka, równie jak jego de Huikelhowena synów pod Firmą: B. T. de Huikelhowena synów wprzód exystowanego handlu, co im i dozwolono; Kuratorowie zaś dla wyjednania i wypełnienia proklamy do Sierockiego Sądu odesłani zostali; przeto Sierocki Sąd wszystkich wespół i każdego z osobna, którzy do pozostałości zmarłego tuteyszego Kupca Jana Frydryka de Huikelhowen, równie jak do jego synów pod Firmą: B. T. de Huikelhowena synów wprzód exystowanego handlu mniemają mieć jakie pretensye, niniejszą proklamą pozywa w przeciągu sześciu mcy od dnia tey wydrukowaney proklamy i naypóźniey w dniu 6 Nowembra tego roku sub poena praeclusi jawić się do Sierockiego Sądu, lub do Kancellaryi onego, albo osobiście, czyli przez prawnie legitymowanych plenipotentów i tam przedstawić swoje fundamenta crediti; w przeciwnym zaś razie, oni po upłynieniu przeznaczonego terminu, więcey z pretensyami swemi słuchani, ani dopuszczeni niebędą, lecz one ipso facto nieodzownie utracą. Wedle czego wszyscy i każdy sprawować się, od straty zaś i uszczerbku strzedz się mają. Publicatum w Rygskim Ratuszu Maja 6 dnia 1837 r.

(L. S.) J. Grimm Sekretarz. (622)

XIII Pozew.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI Samowładnącego całą Rossyą etc. etc. etc.

2. Urodz. Piotrowi Wasilewskiemu Radcy Honorowemu oraz b. Sędziemu Gran. Trockiemu, jako ze stopnia Żuromskich tradycyynemu folwarku Kiermieliszek possesorowi, zaś Jakóbowi Leonowiczowi, sukcessorowi zmarłego stryja Tadeusza Leonowicza, oraz Michałowi Słomskiemu, stopień Silińskich reprezentującemu, jako mianującym się sched wyrażonych Kiermieliszek zastawnikami, niemniey Franciszkowi Ilcewiczowi b. Strapczemu Trockiemu a teraz Sowietnikowi osóbnych poruczeń, jako b. Administratorowi teyże majętności, oraz Józefowi oycowi, Emilii, Józefie i Michalinie córkom, w nieletności będącym Karpowiczom, jako wierzycielom, i także b. Administratorom Kiermieliszek, w ostatku Bernardowi Karłowiczowi, b. Pisarzowi Ziemskiemu, co teraz Powiatowemu Trockiemu, oraz dalszym kredytorom i pretensorom, niemniey Star. Izaakowi Ławreckiemu Karaimowi jako zawiniającemu, Pozew przed urząd werefikatorski. w folwarku Kiermieliszkach, w Trockim Ptcie leżącym exystujący, a razem i przed Sąd Taxatorsko-Exdywizorski, w mieście Trokach agitować się mający, oraz do Kuryera Litgo dla wiadomości wszystkich podać się powinny, z instancyi Urodz. Alexandra Krasnosielskiego Assesora b. Sądu Ziemskiego Wiłkomierskiego, sukcessora zmarłych rodzicow Józefa i Ewy z Sosnowskich Krasnosielskich Strapczych b. Trockich, w referencyi do dwóch remissyynych 1823 8-bra 9, i 1836 Marca 18 dekretów, oraz stosownie do wyexpedyować się mających Aktow, i składających się dowodów pisma, wyniesiony w P r ó ś b a c h: o zasądzenie dla massy na obżałnych tradycyynych i zastawnych titulo-possesorach summy, jaka przez Akta, i dowody pisma wyprobowaną zostanie; o obliczenie generalne Obżałnych Administratorów z pobieranych intrat folwarku Kiermieliszek; o stosowną taxę, wedle dobroci gruntow, łąk i lasów; o udział z tychże ziemnych Kiermieliszek własności dla realnych wierzycieli żadney obojętności w ich pretensyach niepodlegającey; o kassatę bydź mających zmównych i nieprawnych, ukazom oraz prawu Litewskiemu nieodpowiadających pretensyy kredytorskich; o zapisanie na niewiających się pretensorach, wieczney amissyi, i nakoniec o to wszystko, o co w oczewistém sprawy przypadnieniu, oraz dziś na Aktach żądaném będzie, salva melioratione.

Roku 1837 mca Maja 10 dnia, takowy pozew z

kopiami co do słowa zgodny, jakoProkurator podpisuię: Hipolit Kraszewski Adwokat Sądu Pot. Trockie.

R. 1837 Maja 10 dnia. Sąd zjazdowy w majątku Kiermieliszkach na Akta zebrany, niniejszy pozew konnotuje. Sędzia Powiatowy Trocki A. Tur. Assessor Staniewicz. (608)

XIV. Ogłoszenie

2 Ja niżey podpisany uwiadamiam, że trzecia część biletu 49 Klas. Polskiey Loteryi piątey Klassy pod N. 46374 straconą zo-tała albo przez omyłkę w mojey Kollekcyi nie właścicielowi zamienioną była, więc upraszam mającego takowy Numer biletu, czy przez znalezienie lub przyzamianie otrzymanego zwrócić do mojey Kantory, gdyż zastrzegam że wygrana piątey Klassy tylko właścicielowi uprzednich czterech Klass opłaconą będzie. Roku 1837 mca Maja 22 dnia. Fr. von Auer. (615)

2* Niżey podpisany mieszkający w Wilnie w domu Kupera pod N. 280, ostrzega grających w 49-tą Klassycz. Loteryą za biletami u niego kupionemi, żeby Lossy do Klassy piątey nie odmiennie były wymienione do dnia 28 t. m.; po upływie bowiem tego terminu będą komu innemu sprzedane. 1837 r. Maja 23. Szmuylo Berkowicz Kulkin. (614)

XIV Zbieg.

2. Dnia 25 Aprila roku bieżącego, zbiegł z M. Wilna, poddany lokay, Józef Macieja syn Dąbrowski, w skazkach rewizkich przy majętności Miednikach w pcie Wileńskim dziedziczney obywateli Grabowskich zapisany, przymiotów następujących: wieku lat 24, wzrostu 2 arsz. 5 wierszków, twarzy okrągłey, bladey, i małey, oczu i włosow ciemnych, pisać i czytać umie, mówi po Rossyysku i po Polsku; przy ucieczce zabrał włościaninowi kożuch i czapkę prostą, miał na sobie kamizelkę granatową z świecącemi guzikami, spodnie szaraczkowe i bóty. Ktoby takowego zbiega poymał, raczy go odesłać właścicielowi, gdyż za wszelkie przetrzymywanie podług prawa poszukiwać będę.

Apolinary Grabowski Major b. Woysk Pols. (609)

BEKANNTMACHUNG.

Die wider Vermuthen günstige Frühjahrs Witterung erlaubt es die Anstalt künstlicher Mineralwässer, zum Gebrauch für Kurgäste an Ort und Stelle, schon mit dem 17 May zu eröffnen. Die Anmeldungen bittet man in der Anstalt selbst oder in der Apotheken des Herrn E. L. Seezen und zwar zum Gebrauch der warmen Brunnen 3 Tage vor dem beabsichtigten Beginn der Kur, für die Kalten nur Tages zuvor zu machen. Der Praenumerations Preis beträgt für die warmen Wässer S. R. 5., für die Kalten S. R. 3. für Woche oder 7 Tagen; für die Musik werden außerdem 50 cop. S. M. berechnet. Von allen Brunnen-Arten kann für die wöchentliche Praenumeration, jede beliebige Menge getrunken, auch mit den einzelnen Brunnen nach der etwaigen Vorschrift den Herren Aerzte, gewechselt werden. In der Restauration der Wöhrmannschen Parks findet während der Saison für die Brunnen Kurgäste, eine Mittags und Abends Tafel nach ärtzlicher Anordnung statt. — Von sämmtlichen kalten Mineralwässern, so wie den anderen mehr zur Erquickung dienenden Getränken, befindet sich ein Depot in den hiesigen Handlungen des Herrn Joh. Rud. Kaviezel, von wo sie nicht allein im Detail, sondern auch in Parthien, und nach Verlangen auch mit Verpackung zu nachstehenden Preisen zu beziehen sind:

Marienbader Kreuzbrunnen in starken Glasflaschen von 25 Unzen Med. Gew. 25 cop. S.M.
Pyrmonter Stahlbrunnen 25 — —
Schlesicher Obersalzbrunnen . . . . . 25 — —
Spaer Pouhonquelle . 25 — —
Kissinger Ragotziquelle 25 — —
Eger Franzensbrunnen 25 — —
Eger Salzquelle . . . 25 — —
Püllnauer Bitterwasser 20 — —
Saidschützer Bitterwasser. . . . . . . 20 — —
Selterser Sauerbrunnen 15 — —
Geilnauer Sauerbrunnen 15 — —
Sodawasser . . . . 15 — —
Limonade Gazense in größern Steinflaschen . . 30 — —

Doch werden auch alle sonstige Mineralwässer, die zwar weniger gebräuchlich, deren Analyse aber bekannt, zur Zeit der Saison, wofern sie nur einige Zeit vorher bestellt werden, bereitet, und zu dem Preise von 25 cop. S. M. f. Flasche geliefert.

Die Direction der Anstalt zur Bereitung Künstlicher Mineralwässer.

Riga den 5 May 1837.

OGŁOSZENIE.

Nadspodziewanie wczesna pora wiosenna pozwala nam otworzyć zakład Sztucznych Wód Mineralnych dla Gości przybywających na kuracyą już z dniem 17-m Maja; upraszamy przeto zgłosić się, albo do samego zakładu, albo do Apteki P. E. L. Seezen, a to dla użycia ciepłych wód trzema dniami przed zaczęciem kuracyi, a zimnych tylko dniem wprzódy. Przedpłata wynosi za wodę ciepłą rubli sr. 5, a za zimną rubli srebrem 3 na tydzień czyli na dni siedm, a za muzykę liczy się 50 kop. srebrem. Za przedpłatę tygodniową można pić ilość wody, jaka się będzie podobała, ze wszystkich gatunkow, tudzież podług przepisow Lekarza, gatunek wody odmieniać. W restauracyi Wermańskiego Parku można będzie dostać obiad i wieczerzę podług przepisu Lekarza przez cały czas kuracyi. W tuteyszych handlach P. Joh. Rud. Gaviezel jest skład wszystkich gatunkow zimnych wód Mineralnych i innych, bardziey ku orzeźwieniu służących napojow, zkąd można je dostać, nietylko pojedyńczo, ale i w większych partyach, a na żądanie i z upakowaniem za ceny niżey wyrażone.

Maryenbadzko-Krzyżowa w mocnych szklannych butelkach 25 uncyy medyczney wagi ważących . . . . 25 k. sr.
Pirmontska stalowa . . . 25 — —
Szlązka górno-solna . . . 25 — —
Spaer Pouhon . . . . . 25 — —
Kissinger Ragotz . . . 25 — —
Egerska Franciszka . . . 25 — —
Egerska słona . . . . 25 — —
Pilnauska gorzka . . . 20 — —
Saydszycka gorzka . . . 20 — —
Selcerska kwaśna . . . 15 — —
Gelnauska kwaśna . . . 15 — —
Sodowa . . . . 15 — —
Limonada Gazense w większych kamiennych butelkach . . . . 30 — —

Oprócz tego, można wszystkie inne mineralne wody, chociaż mnieyszego użycia, ale których rozbiór jest znajomy, podczas kuracyi, jeżeli nieco pierwiey będą obstalowane, przygotować i za cenę 25 kop. sr. butelkę dostać.

Dyrekcya zakładu do przygotowania Sztucznych Wód Mineralnych.

Ryga. Maja 5 go dnia 1837 roku.

ANNONCE.

La saison favorable du printemps nous permet d'ouvrir dès le 17 de mai un magasin d'eaux minérales artificielles; c'est pour quoi nous prévenons les personnes, qui viendront prendre ces eaux, d'en donner avis, soit au magasin même, soit à l'apothicairerie de Monsieur E. L. Seezen: c'est à dire pour les eaux chaudes, trois jours avant de commencer le traitement, et pour les froides, il suffira d'avertir la veille. Le prix de l'eau chaude est de 5 r. et pour la froide 3 roubles en argent par semaine ou sept jours; en outre pour la musique 50 copecs: pour ce prix par semaine, on pourra prendre autant d'eau qu'on voudra, même de toutes espèces, selon la recette du Médecin, aussi changer l'espèce d'eau. Suivant l'ordonnance du médecin, on pourra se procurer le diné et le soupé, du restaurateur de Wörmann Parc, pendant tout le temps de la guérison. Dans les magasins de M. Joh. Rud. Gaviezel, domicilié dans cette ville, il y a un assortiment de toutes espèces d'eaux minérales froides et autres, très vivifiantes pour les personnes, qui font usage des boissons, d'où on peut les recevoir, non seulement separement, mais encore en plusieurs parties, d'apres la demande et avec l'emballage pour le prix marqué ci dessus.

Marienbader Kreuzbrunnen dans de fortes bouteilles de verre 25 onces du poids d'apothicairerie 25 Cop.
Pyrmonter Stahlbrunnen 25 —
Schlesicher Obersalzbrunnen 25
Spaer Pouhonquelle . 25 —
Kissinger Ragotziquelle 25 —
Eger Franzensbrunnen . 25 —
Eger Salzquelle . . . 25 —
Püllnauer Bitterwasser 20 —
Saidschützer Bitterwasser 20 —
Selterser Sauerbrunnen 15 —
Geilnauer Sauerbrunnen 15 —
Sodawasser . . . . 15 —
Limonade Gazense dans le plus grandes bouteilles de verre . . . . . 30 —

Outre cela, il y a dans ce magasin toutes les autres eaux minérales, quoique moins en usage, mais dont l'assortiment est connu; elles seront préparées pendant le traitement, si on les commande un peu avant et dont le prix de la bouteille est de 25 copecs en argent.

La Direction de la Pharmacie des Eaux minérales artificielles.

Riga le 5 de Mai 1837. (568)

ВИЛЬНА Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется Мая 26 дня 1837 г. Цензоръ Стат. Сов. и Кав. *Левъ Боровскій*